

1869-03-02

AFSENDER

J. C. Jacobsen

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Type:
Letter

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Arkivplacering:
Uden FA-nummer, æske F 13,1

Keywords:
Industrial archaeology, brewery
design, brewery technology,
education

SUMMARY

About Carl's unwillingness of learning English.

TRANSSKRIFTION

D 2/3-69

Kjære Carl!

Da jeg af dit Brev til din Moder, som kom igaar, slutter at Du vælger det "Kjedelige" at vende tilbage til Younger; maaskee i de allernærmeste Dage, vilde jeg ikke have skrevet, før jeg fik Vished om hvor Du var, men da din kjærlige Moder ikke har Ro paa sig, før hun faaer afsendt et Brev, som hun idag har skrevet til Dig, og paa hendes eget Ansvar har besluttet at sende det til Burton, maa jeg dog ogsaa tilføie et Par Linier for det Tilfælde at de træffe Dig i Burton. Jeg vilde blot minde Dig om, at Du ved at gjøre Bekjendtskab med de unge Bryggersonner i Strasbourg kom ind hos Erhards'. Troer Du ikke noget lignende var muligt i Burton, naar Du opholdt dig dér i nogen Tid? Selv om Du ikke kunde blive formelig pupil i et af de større Bryggerier, kunde der være

mange Oplysninger at erholde ved stadig Samliv med unge Mennesker, som ere beskæftigede i Bryggerierne og dersom Du kunde besøge dem engang imellem kunde Du ogsaa see Et og Andet.-

Men dette kan jo ogsaa skee til Efteraaret, dersom Du først da kommer dertil. Men kjære Carl, Du maa overvinde din Ligegyldighed for det engelske Sprog, det er paa den høie Tid!

Theilmann's Brev indeholdt en Bestilling paa 6/1 Tønder Øl. Jeg har nu skrevet ham til og bedt ham overveie om han vil forsøge at gjøre det bekjendt nu, da Du "sandsynligviis" kommer tilbage til Younger. Jeg har derfor foreløbig kun sendt 3 Tønder.

Med en venlig Hilsen til den elskværdige Mr Hatt

Din hengivne
Jacobsen

Vi have drukket Chokolade paa din Sundhed i Formiddag og vilde drikke paa den igjen, til Middag i Viin, og til Aften i Ale og Porter!

2/3

69

C.M. Hans Carl!

1843-69

Da jeg af Mi blev dit den Madras,
som blev igennem, skulde at den mangel
at "Zitelige" at munde delbays dit Younger;
maaskee: De allernærmeste dage, medt jeg
ikke saa snart, for jeg fik Hilsed om
som du var, men da den gamle Madras
ikke var so god sig, for sin saar affand
at Com. som sin way for snart dit sig,
og som fandt agat Oufnas for kaptit
at fande dit dit Bortan, men jeg lag
ogfaa tilfær at for Luvins for dit tilfald
at da kaffa sig: Bortan. - Jeg medt
blat munde sig om, at den mad at gaa
berjendskab med de unge berjendskab
i Strasbourg som ind for Richardi. - Maas
du ikke, at meget berjendskab var munde: Bortan,
maas du affaldt sig dit: unge dit?
Bortan om den ikke Lunde blev som sig papir,
i et af de Bortan berjendskab, Lunde dit maas

meget Oplysninger at søgte med
Pader Paulsen med unge Mændes, som
er krigsfligede: Læggemænd og Profan
du Lunds krigs den søgning i alle
Lunds du søge for et og andet.

Man vilde have jo søge for det flaa,
aart, Profan du først da Lunds Trakt.
Man, Gaar Carl, du saa anseende den
Læggelighed for det søgning Opgav,
det nu saa den Lunds det!

Medlemmer Lunds indført en bestilling
paa et andet fl. Jeg for en søgning som
det og andet som anseende om som vil
førsøge et gaa det beligende i, da du
"søgtgængende" Lunds krigs det søgning.
Jeg for Profan søgning Lunds søgt 3 Lunds.
Hvad nu muligt søgning det den søgning
de Hall. Din søgning

Jacobsen
Ni Lunds søgning søgning søgning: Søgning
og vilde søgning søgning, det søgning: Søgning,
og det søgning: Alle og søgning.